

美鋼鐵業大罷工開始

惟雙方仍繼續談判中

鋼鐵產量已減少十分之一

【華盛頓二十日電】美鋼鐵業大罷工，已於今日正式開始。罷工工人約有十萬人，佔全美鋼鐵工人總數之百分之六十。罷工工人表示，他們將採取堅決行動，直到他們的訴求獲得滿足為止。罷工將使全美鋼鐵產量減少約十分之一。美鋼鐵業協會表示，他們將盡力維持生產，並與工會繼續談判。美鋼鐵業協會表示，他們將盡力維持生產，並與工會繼續談判。

美眾院原案通過

卅一億元援外案

史塔生謂美面臨一緊急要求

建立亞洲國家經濟軍事力量

【華盛頓二十日電】美眾院今日通過一項卅一億元援外案。該案旨在建立亞洲國家之經濟與軍事力量，以應對日益緊張之國際局勢。眾院議長史塔生表示，美國面臨一緊急要求，即建立亞洲國家之經濟與軍事力量，以維護美國之利益。該案將撥款卅一億元，用於援助亞洲各國之經濟與軍事建設。

西方如袖手旁觀

蘇聯內部勢將分裂

蘇聯在東歐表其新見解

【莫斯科二十日電】蘇聯在東歐之新見解，已引起西方國家之關注。西方國家認為，蘇聯在東歐之行動，已顯示出其對西方國家之敵意。西方國家呼籲蘇聯停止其在東歐之行動，並與西方國家進行談判。蘇聯則表示，其在東歐之行動，是為了維護其自身之利益，並與西方國家進行談判。

巴內閣經已決定

參加英伊土聯防

英空運增援部隊至阿丁平

【倫敦二十日電】巴內閣今日決定參加英伊土聯防。巴內閣表示，巴國將派遣軍隊參加聯防，並與英伊土三國共同維護中東之安全。英空運增援部隊至阿丁平，以應對日益緊張之國際局勢。

尼赫魯與梅農

八日可同抵英

【倫敦二十日電】尼赫魯與梅農將於八日同抵英。尼赫魯將與梅農一同訪問英國，並與英國政府進行談判。尼赫魯表示，他將向英國政府提出其對印自治之要求，並與英國政府進行談判。

西德接受蘇聯邀請

願舉行兩國談判

惟未提及阿丹拿是否訪蘇聯

【柏林二十日電】西德政府今日表示，西德政府已接受蘇聯之邀請，並願與蘇聯進行談判。西德政府表示，西德政府將與蘇聯政府進行談判，以解決兩國之間之爭端。惟未提及阿丹拿是否訪蘇聯。

美責越盟

違約擴軍

【華盛頓二十日電】美國政府今日表示，美國政府已責備越盟違約擴軍。美國政府表示，越盟已違反其在停戰協定中所承諾之條款，並擴大了其軍隊。美國政府呼籲越盟停止擴軍，並與美國政府進行談判。

英鎊集團與日本

商新貿易協定

總額二億七千萬鎊

【倫敦二十日電】英鎊集團與日本今日達成一項新貿易協定。該協定將為英鎊集團與日本之間之貿易提供便利，並增加兩國之間之貿易額。該協定之總額為二億七千萬鎊。

日本一記者報導

美三年內可製成

原子能發動飛機

【東京二十日電】日本一記者今日報導，美國已製成一種原子能發動飛機。該飛機將使用原子能作為動力，並可在三個月內完成。該飛機之製成，將使美國在未來戰爭中具有強大之戰鬥力。

日本將請瑞士

作居間安排

商討遣日僑

【東京二十日電】日本政府今日表示，日本政府將請瑞士政府作居間安排，以商討遣日僑。日本政府表示，日本政府將與瑞士政府進行談判，以解決遣日僑之問題。

阿根廷總統

組成新內閣

將增兵額

【布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷總統今日表示，阿根廷總統將組成一新內閣，並將增加兵額。阿根廷總統表示，阿根廷總統將與內閣成員進行談判，以解決內閣之問題。

蘇俄輸出機器

徒託空言

【莫斯科二十日電】蘇俄輸出機器之問題，目前仍處於徒託空言之狀態。蘇俄政府表示，蘇俄政府將盡力輸出機器，但由於國際局勢之影響，目前尚無法實現。

越政府軍已獲全勝

和好軍巢穴被搗

其首領逃入高棉

【河內二十日電】越政府軍今日表示，越政府軍已獲全勝，和好軍巢穴已被搗毀。越政府軍表示，越政府軍將繼續擴大戰果，並與和好軍進行談判。

星洲傳印尼陸軍

已獲政府控制權

已獲政府控制權

【新加坡二十日電】星洲傳印尼陸軍已獲政府控制權。印尼陸軍表示，印尼陸軍將與政府進行談判，以解決印尼陸軍之問題。

美前駐蘇大使

麥斯塔夫人昨訪台

麥斯塔夫人昨訪台

【華盛頓二十日電】美前駐蘇大使麥斯塔夫人今日表示，麥斯塔夫人已於昨日訪問台灣。麥斯塔夫人表示，麥斯塔夫人將與台灣政府進行談判，以解決麥斯塔夫人之問題。

白令海峽上

美機繼續巡邏

美機繼續巡邏

【華盛頓二十日電】美國政府今日表示，美國政府將在白令海峽上繼續巡邏。美國政府表示，美國政府將加強在白令海峽上之巡邏，以維護美國之利益。

美政府軍已獲全勝

和好軍巢穴被搗

其首領逃入高棉

【河內二十日電】美政府軍今日表示，美政府軍已獲全勝，和好軍巢穴已被搗毀。美政府軍表示，美政府軍將繼續擴大戰果，並與和好軍進行談判。

星洲傳印尼陸軍

已獲政府控制權

已獲政府控制權

【新加坡二十日電】星洲傳印尼陸軍已獲政府控制權。印尼陸軍表示，印尼陸軍將與政府進行談判，以解決印尼陸軍之問題。

美前駐蘇大使

麥斯塔夫人昨訪台

麥斯塔夫人昨訪台

【華盛頓二十日電】美前駐蘇大使麥斯塔夫人今日表示，麥斯塔夫人已於昨日訪問台灣。麥斯塔夫人表示，麥斯塔夫人將與台灣政府進行談判，以解決麥斯塔夫人之問題。

白令海峽上

美機繼續巡邏

美機繼續巡邏

【華盛頓二十日電】美國政府今日表示，美國政府將在白令海峽上繼續巡邏。美國政府表示，美國政府將加強在白令海峽上之巡邏，以維護美國之利益。

請乘 泛美世界航空公司飛機 前往 委內瑞拉

經馬尼刺

- 為最便利直接之航線
- 每週班機多次
- 搭客無須美國過境簽證
- 須具備委內瑞拉入境護照及健康證，其他手續則由本公司負責辦理

PAA 泛美世界航空公司

泛美世界航空公司 代理 泛美世界航空公司

【華盛頓二十日電】美國政府今日表示，美國政府將在白令海峽上繼續巡邏。美國政府表示，美國政府將加強在白令海峽上之巡邏，以維護美國之利益。

【倫敦二十日電】英鎊集團與日本今日達成一項新貿易協定。該協定將為英鎊集團與日本之間之貿易提供便利，並增加兩國之間之貿易額。該協定之總額為二億七千萬鎊。

【東京二十日電】日本一記者今日報導，美國已製成一種原子能發動飛機。該飛機將使用原子能作為動力，並可在三個月內完成。該飛機之製成，將使美國在未來戰爭中具有強大之戰鬥力。

【柏林二十日電】西德政府今日表示，西德政府已接受蘇聯之邀請，並願與蘇聯進行談判。西德政府表示，西德政府將與蘇聯政府進行談判，以解決兩國之間之爭端。惟未提及阿丹拿是否訪蘇聯。

【莫斯科二十日電】蘇俄輸出機器之問題，目前仍處於徒託空言之狀態。蘇俄政府表示，蘇俄政府將盡力輸出機器，但由於國際局勢之影響，目前尚無法實現。

【河內二十日電】越政府軍今日表示，越政府軍已獲全勝，和好軍巢穴已被搗毀。越政府軍表示，越政府軍將繼續擴大戰果，並與和好軍進行談判。

【新加坡二十日電】星洲傳印尼陸軍已獲政府控制權。印尼陸軍表示，印尼陸軍將與政府進行談判，以解決印尼陸軍之問題。

【華盛頓二十日電】美前駐蘇大使麥斯塔夫人今日表示，麥斯塔夫人已於昨日訪問台灣。麥斯塔夫人表示，麥斯塔夫人將與台灣政府進行談判，以解決麥斯塔夫人之問題。

【華盛頓二十日電】美國政府今日表示，美國政府將在白令海峽上繼續巡邏。美國政府表示，美國政府將加強在白令海峽上之巡邏，以維護美國之利益。

四巨頭會議與遠東

他們將如何對付所謂「台灣問題」？

四巨頭會議是歐洲會議嗎？還是遠東會議？這是一個值得研究的問題。在遠東，目前正處於一個極其複雜的局勢中。四巨頭會議的召開，將對遠東局勢產生深遠的影響。我們必須了解，四巨頭會議的性質是什麼？它的目的又是什麼？

四巨頭會議，即美、英、蘇、中四國領袖的會議。在遠東，目前正處於一個極其複雜的局勢中。四巨頭會議的召開，將對遠東局勢產生深遠的影響。我們必須了解，四巨頭會議的性質是什麼？它的目的又是什麼？

在遠東，目前正處於一個極其複雜的局勢中。四巨頭會議的召開，將對遠東局勢產生深遠的影響。我們必須了解，四巨頭會議的性質是什麼？它的目的又是什麼？

農民反抗統購糧食

大陸農村情況緊張 農民與農村幹部關係惡化 搶割抗暴事件各地時有發生

在大陸，農民與農村幹部之間的關係，最近已到了極其緊張的地步。農民們對統購糧食政策的反抗，已到了極點。各地時有發生搶割抗暴事件，農民與農村幹部之間的關係，已到了極其緊張的地步。

在大陸，農民與農村幹部之間的關係，最近已到了極其緊張的地步。農民們對統購糧食政策的反抗，已到了極點。各地時有發生搶割抗暴事件，農民與農村幹部之間的關係，已到了極其緊張的地步。

台北三事

本報記者 趙西

台北三事，即台北的三件大事。本報記者趙西，最近對台北的局勢進行了深入的調查。在台北，目前正處於一個極其複雜的局勢中。三件大事的發生，將對台北局勢產生深遠的影響。

台北三事，即台北的三件大事。本報記者趙西，最近對台北的局勢進行了深入的調查。在台北，目前正處於一個極其複雜的局勢中。三件大事的發生，將對台北局勢產生深遠的影響。

長江漢水洪水已達警戒線

上游仍下雨去年大水災不難重現
粵省東江水位增漲沿河低地被淹

長江漢水洪水已達警戒線，上游仍下雨，去年大水災不難重現。粵省東江水位增漲，沿河低地被淹。目前，長江漢水的水位已達警戒線，上游仍在下雨，去年大水災不難重現。粵省東江水位增漲，沿河低地被淹。

中共各級機關 揮霍民脂民膏

李富春在報告中承認

中共各級機關，揮霍民脂民膏。李富春在報告中承認。目前，中共各級機關，揮霍民脂民膏。李富春在報告中承認。

連晚造穀種吃盡

目前各地農民無晚稻種

連晚造穀種吃盡，目前各地農民無晚稻種。目前，連晚造穀種吃盡，目前各地農民無晚稻種。

工商日報分類廣告

每段 三九四元 至多四段

工商日報分類廣告，每段 三九四元 至多四段。工商日報分類廣告，每段 三九四元 至多四段。

白蘭氏雞精

BRAND'S ESSENCE OF CHICKEN

白蘭氏雞精，BRAND'S ESSENCE OF CHICKEN。白蘭氏雞精，BRAND'S ESSENCE OF CHICKEN。

小孩不思飲食

天熱水多而致不思飲食

小孩不思飲食，天熱水多而致不思飲食。小孩不思飲食，天熱水多而致不思飲食。

汽車換牌

交通部下週開始辦理 公佈號碼依次序轉換 牌費按照新公佈辦法徵收

【本報訊】交通部為整理交通，並為便利駕駛人起見，特將舊有汽車牌照，自下週（即八月二日）起，開始辦理換牌手續。其辦法如下：

（一）換牌日期：自八月二日起至八月三十一日止。

（二）換牌地點：各省市縣交通處或警察局。

（三）換牌手續：駕駛人須持舊牌照，向該管機關申請換牌。該管機關應於換牌前，將舊牌照號碼，按一定順序，公佈於眾，以便駕駛人依次序換牌。

（四）牌費：換牌費按照新公佈辦法徵收。其標準如下：

車種	牌費
普通汽車	一百元
貨車	五十元
輕便車	三十元
腳踏車	十元

山埃毒藥應管制

由中毒案引起居民注意 隨便買賣易發生危險 生還之徐應昨經出院

【本報訊】山埃毒藥，近來在港流傳甚廣，居民多有誤購，甚至中毒。據悉，山埃毒藥，係一種化學藥品，其性極毒，誤食後，可致中毒，甚至死亡。近來，港中發生多起山埃毒藥中毒案，引起居民極大注意。居民應注意，山埃毒藥，應予管制，隨便買賣，易發生危險。生還之徐應，昨經出院。

後日二次注射

預防熱運動 連九分設巡迴免費注射站 連續注射兩次可免疫一年

【本報訊】衛生局為預防熱運動，特於後日（即八月二日）起，在九分區設立巡迴免費注射站。凡在該區居住之居民，均可前往注射。連續注射兩次，可免疫一年。

官校攻試題目深

學生感難于應付 「金字塔」形升級法受非議

【本報訊】官立學校攻試題目，近來日益加深，學生感難于應付。其「金字塔」形升級法，亦受非議。據悉，官立學校攻試題目，近來日益加深，學生感難于應付。其「金字塔」形升級法，亦受非議。

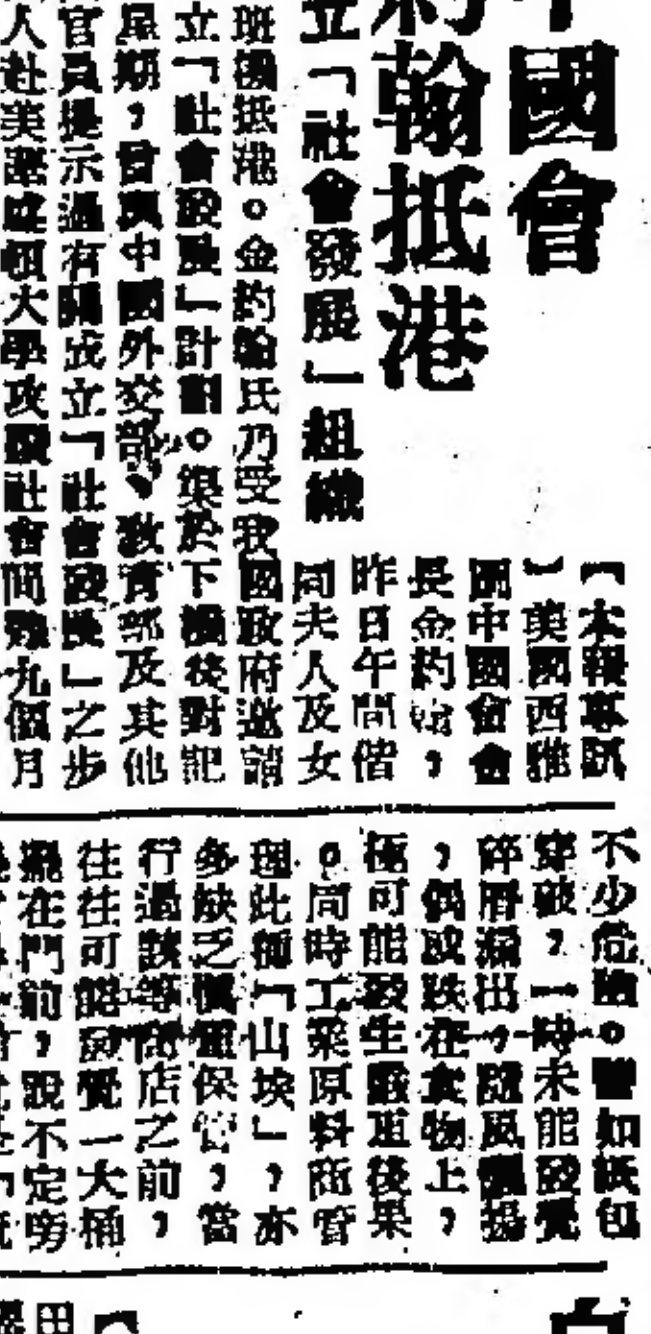
美西雅圖中國會

會長金約翰抵港 在港商會成立「社會服務」組 昨由美西雅圖中國會會長金約翰抵港。其在港商會成立「社會服務」組。

白田村民請求緩拆遷

分函主教會督呼籲 乘上仁慈以同情援助 促當局體恤民艱俯准所請

【本報訊】白田村民，因房屋被拆，生活極感困難，特向當局請求緩拆遷。分函主教會督呼籲，乘上仁慈以同情援助，促當局體恤民艱，俯准所請。



美西雅圖中國會會長金約翰抵港

【本報訊】美西雅圖中國會會長金約翰，於昨日（即八月一日）抵港。其在港商會成立「社會服務」組。昨由美西雅圖中國會會長金約翰抵港。其在港商會成立「社會服務」組。

【本報訊】白田村民，因房屋被拆，生活極感困難，特向當局請求緩拆遷。分函主教會督呼籲，乘上仁慈以同情援助，促當局體恤民艱，俯准所請。

【本報訊】山埃毒藥，近來在港流傳甚廣，居民多有誤購，甚至中毒。據悉，山埃毒藥，係一種化學藥品，其性極毒，誤食後，可致中毒，甚至死亡。

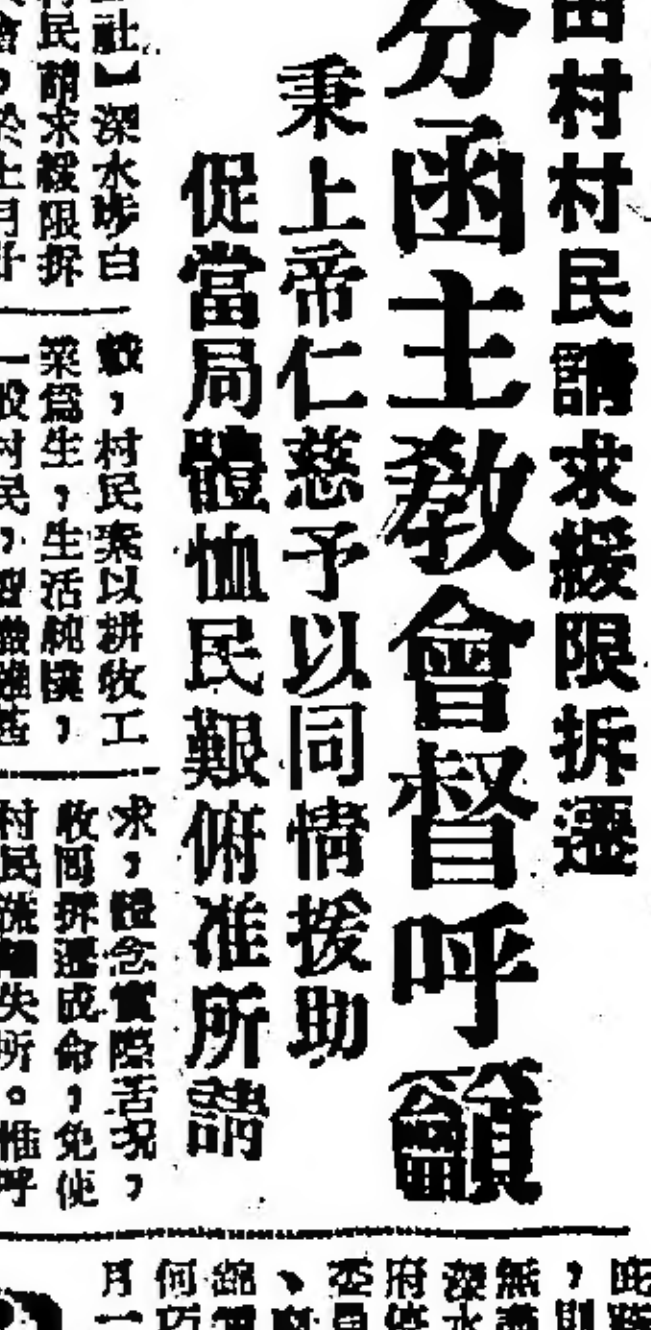
【本報訊】衛生局為預防熱運動，特於後日（即八月二日）起，在九分區設立巡迴免費注射站。凡在該區居住之居民，均可前往注射。

【本報訊】官立學校攻試題目，近來日益加深，學生感難于應付。其「金字塔」形升級法，亦受非議。

【本報訊】美西雅圖中國會會長金約翰，於昨日（即八月一日）抵港。其在港商會成立「社會服務」組。

【本報訊】白田村民，因房屋被拆，生活極感困難，特向當局請求緩拆遷。分函主教會督呼籲，乘上仁慈以同情援助，促當局體恤民艱，俯准所請。

【本報訊】山埃毒藥，近來在港流傳甚廣，居民多有誤購，甚至中毒。據悉，山埃毒藥，係一種化學藥品，其性極毒，誤食後，可致中毒，甚至死亡。



美西雅圖中國會會長金約翰抵港

【本報訊】美西雅圖中國會會長金約翰，於昨日（即八月一日）抵港。其在港商會成立「社會服務」組。

【本報訊】白田村民，因房屋被拆，生活極感困難，特向當局請求緩拆遷。分函主教會督呼籲，乘上仁慈以同情援助，促當局體恤民艱，俯准所請。

【本報訊】山埃毒藥，近來在港流傳甚廣，居民多有誤購，甚至中毒。據悉，山埃毒藥，係一種化學藥品，其性極毒，誤食後，可致中毒，甚至死亡。

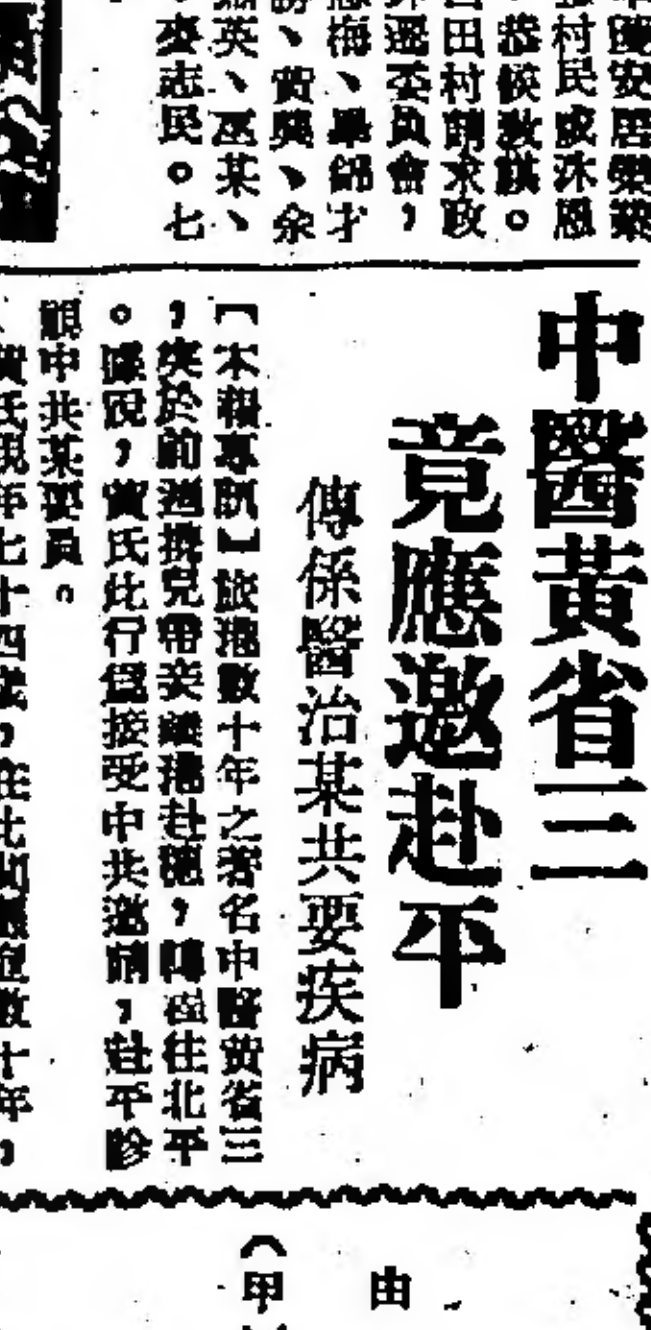
【本報訊】衛生局為預防熱運動，特於後日（即八月二日）起，在九分區設立巡迴免費注射站。凡在該區居住之居民，均可前往注射。

【本報訊】官立學校攻試題目，近來日益加深，學生感難于應付。其「金字塔」形升級法，亦受非議。

【本報訊】美西雅圖中國會會長金約翰，於昨日（即八月一日）抵港。其在港商會成立「社會服務」組。

【本報訊】白田村民，因房屋被拆，生活極感困難，特向當局請求緩拆遷。分函主教會督呼籲，乘上仁慈以同情援助，促當局體恤民艱，俯准所請。

【本報訊】山埃毒藥，近來在港流傳甚廣，居民多有誤購，甚至中毒。據悉，山埃毒藥，係一種化學藥品，其性極毒，誤食後，可致中毒，甚至死亡。



美西雅圖中國會會長金約翰抵港

【本報訊】美西雅圖中國會會長金約翰，於昨日（即八月一日）抵港。其在港商會成立「社會服務」組。

【本報訊】白田村民，因房屋被拆，生活極感困難，特向當局請求緩拆遷。分函主教會督呼籲，乘上仁慈以同情援助，促當局體恤民艱，俯准所請。

【本報訊】山埃毒藥，近來在港流傳甚廣，居民多有誤購，甚至中毒。據悉，山埃毒藥，係一種化學藥品，其性極毒，誤食後，可致中毒，甚至死亡。

【本報訊】衛生局為預防熱運動，特於後日（即八月二日）起，在九分區設立巡迴免費注射站。凡在該區居住之居民，均可前往注射。

【本報訊】官立學校攻試題目，近來日益加深，學生感難于應付。其「金字塔」形升級法，亦受非議。

【本報訊】美西雅圖中國會會長金約翰，於昨日（即八月一日）抵港。其在港商會成立「社會服務」組。

【本報訊】白田村民，因房屋被拆，生活極感困難，特向當局請求緩拆遷。分函主教會督呼籲，乘上仁慈以同情援助，促當局體恤民艱，俯准所請。

【本報訊】山埃毒藥，近來在港流傳甚廣，居民多有誤購，甚至中毒。據悉，山埃毒藥，係一種化學藥品，其性極毒，誤食後，可致中毒，甚至死亡。

警務處佈告

由一九五五年一月一日起，凡持有舊有汽車牌照者，須於一九五六年一月一日前，向該管機關申請換牌。逾期不換者，其牌照將予廢止。

香港工務局佈告

為修築九龍灣海濱路，特於該路兩側，設立臨時交通標誌。凡駕駛人，應注意該標誌，並按標誌行駛。

生意轉讓聲明

本人因事回國，特將本人經營之「某某店」，轉讓與某某人經營。自即日起，該店一切債務，概與本人無關。

黎生機器廠啟事

本廠為擴大業務，特於某某處，設立分廠。凡有業務往來者，請向該分廠接洽。

海員通告

為修築九龍灣海濱路，特於該路兩側，設立臨時交通標誌。凡駕駛人，應注意該標誌，並按標誌行駛。

奧奇金屬製品廠

本廠生產之各種金屬製品，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

當局積極發展荃灣

新市區計劃將進行

商業住宅區地點在八呎附近
移山舖地益面積六十萬方尺

【本報訊】港府積極發展荃灣，已訂定新市區計劃，目前正積極進行中。該計劃包括在荃灣市中心，即八呎附近，興建商業住宅區，面積約六十萬方尺。此外，還計劃在荃灣其他地區興建多座大廈，以容納日益增加的人口。

港府撥伍拾萬 籌建荃灣官校

【本報訊】港府撥款五十萬元，籌建荃灣官立小學。該校將設於荃灣市中心，預計可容納學生五百名。此舉旨在改善荃灣地區的教育設施，為當地的學童提供更好的學習環境。

社會局長乾謹肅 昨晨返英倫渡假

【本報訊】社會局長乾謹肅，於昨晨返英倫渡假。在離港前，他已交代好工作，並表示將在假期結束後返回香港，繼續處理社會事務。

昨日假期天雨 新界遊客稀疏

【本報訊】昨日為假期，天氣陰雨，新界各景點遊客稀疏。由於天氣不佳，許多原本計劃前往郊遊的市民，紛紛取消行程，留在市區避雨。



（本報記者攝）

海員藏毒罰三千元

【本報訊】一名海員因藏匿毒品，被警方查獲，罰款三千元。警方表示，該名海員是在其船上被發現藏有大量毒品，隨即展開調查，最終將其逮捕並處罰。

港區中學舉行 英文作文比賽

【本報訊】港區中學聯合會，昨日舉行英文作文比賽。參賽學生來自多間中學，題目為「我的理想」。比賽旨在提高學生的英文寫作能力，並促進各校之間的交流。

欲建別墅注意 兩處公地定期開投

【本報訊】政府定期開投兩處公地，有意興建別墅者，請注意。這兩處公地位於郊區，環境優美，適合興建別墅。有意投標者，請前往指定地點查詢詳情。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

吳錫堅 售出紛具 了掉賣也書醫藥存

【本報訊】吳錫堅，因故將其存有的醫藥書籍及器具，紛紛售出。據悉，吳錫堅是一名醫生，其存有的醫藥書籍及器具，價值不菲。此次出售，旨在變現資產，以應付目前的需要。

美元區貨輪運增

港泰貿易仍平淡

黑市港匯漲跌去銷不化算

【本報訊】美元區貨輪運量，近來有增加之勢，據統計，本月內運往香港之貨輪，較上月增加百分之十，而運往泰國之貨輪，亦增加百分之五。惟港泰貿易，仍覺平淡，黑市港匯，漲跌不定，去銷不化，算帳不清。

存糧豐來途又多

港米價欲振無力

前日一度微漲昨又復轉跌

【本報訊】存糧豐來途又多，港米價欲振無力。前日一度微漲，昨又復轉跌。據悉，由於存糧充足，且來源多，故米價難以維持高價。昨日米價，較前日微跌，市場氣氛，仍覺平淡。

決定四原則

電工業增加外匯

電工業增加外匯

【本報訊】決定四原則，電工業增加外匯。據悉，政府已決定四項原則，以促進電工業之發展，並增加外匯收入。此四項原則，包括：一、鼓勵電工業之投資；二、提供稅務優惠；三、加強技術培訓；四、擴大市場開拓。

前途頗悲觀

洋麵粉在港銷途萎縮甚大

本港產麵粉局部改低售價

【本報訊】前途頗悲觀，洋麵粉在港銷途萎縮甚大。據悉，由於市場競爭激烈，洋麵粉之銷路，已顯著萎縮。本港產麵粉局，為維持競爭力，已決定局部改低售價，以吸引消費者。

外銷力疲弱

豆子市普淡

外銷力疲弱

【本報訊】外銷力疲弱，豆子市普淡。據悉，由於外銷市場疲軟，豆子之銷路，普遍清淡。市場上，豆子之價格，亦隨之波動。

洋紙交投轉旺

部份市價軟弱

洋紙交投轉旺

【本報訊】洋紙交投轉旺，部份市價軟弱。據悉，由於市場需求增加，洋紙之交投，已轉趨活躍。惟部份市價，仍覺軟弱，價格尚未完全回升。

港紗價堅穩

並有局部放寬調整

港紗價堅穩

【本報訊】港紗價堅穩，並有局部放寬調整。據悉，港紗之價格，目前仍保持堅穩，並有局部放寬調整之趨勢。市場上，紗之交投，亦趨活躍。

大陸土產市停頓

交投半停頓

大陸土產市停頓

【本報訊】大陸土產市停頓，交投半停頓。據悉，由於大陸土產市場，目前處於停頓狀態，交投活動，亦半停頓。市場上，土產之價格，亦隨之波動。

園藝

園藝展覽會，將於本月二十日開幕。屆時將展出各種名貴花卉，歡迎參觀。

紀念年週五園本

本園為紀念成立週年，特舉辦園藝展覽會。屆時將展出各種名貴花卉，歡迎參觀。

池泳游

本園設有游泳池，歡迎各界人士來此游泳。泳池環境優美，設施齊全。

雨雷大

本園設有大型雨雷，歡迎各界人士來此體驗。雨雷聲勢浩大，令人震撼。

園劇滑

本園設有滑劇園，歡迎各界人士來此觀賞。滑劇精彩紛呈，令人目不暇給。

園術武

本園設有武術園，歡迎各界人士來此學習。武術動作矯健，令人佩服。

座茶樂音

本園設有音樂茶座，歡迎各界人士來此品茶聽樂。茶座環境優雅，音樂動聽。

滿狂又昨

王片怖恐驚美歐驚術技品出司公東本

龍恐

物怪大年萬百二底海伏潛

驚心 恐怖 驚天動地

閉巴咁有都大天齊

紅日本優等

神財降天

片巨財發

主演：胡蝶、李海、高占非、黃楚九、李景雲、高占非、黃楚九、李景雲

雙城記

主演：胡蝶、李海、高占非、黃楚九、李景雲、高占非、黃楚九、李景雲

革命怪傑

主演：胡蝶、李海、高占非、黃楚九、李景雲、高占非、黃楚九、李景雲

跌打好機會

主演：胡蝶、李海、高占非、黃楚九、李景雲、高占非、黃楚九、李景雲

阿飛正傳

主演：胡蝶、李海、高占非、黃楚九、李景雲、高占非、黃楚九、李景雲

雙城記

主演：胡蝶、李海、高占非、黃楚九、李景雲、高占非、黃楚九、李景雲

革命怪傑

主演：胡蝶、李海、高占非、黃楚九、李景雲、高占非、黃楚九、李景雲



體育教育

體育教育之重要性，在於能鍛鍊身體，增強體質，以適應現代社會之競爭。本報特闢此專欄，介紹各種體育活動之知識與技巧，以供讀者參考。

港華對抗約瑟

乙組傑東交兵

今晚夜波賽門券六角

【本報訊】港華足球隊與約瑟足球隊之對抗賽，將於今晚（星期日）晚上八時，在九龍灣運動場舉行。此役為乙組比賽，備受矚目。據悉，兩隊實力相當，勝負難料。門票每張六角，現已告罄。歡迎各界人士踴躍前往觀賽。

昨晚夜波聯賽

中華挫東方

初級組同福勝深市

【本報訊】昨晚（星期六）晚上，在九龍灣運動場舉行之足球聯賽，中華隊以二比零擊敗東方隊。初級組方面，同福隊亦以二比零擊敗深水埗隊。比賽過程激烈，中華隊在後半段攻入兩球，奠定勝局。

升學去來

【本報訊】一年一度的升學考試，將於近日內舉行。考生們正積極準備，希望能在考場上發揮出色。教育局提醒考生，應保持冷靜，認真作答，爭取取得理想成績。

工廠盃籃球賽

今晚四場上場

【本報訊】工廠盃籃球賽今晚（星期日）晚上八時，在九龍灣運動場舉行。今晚共有四場比賽，分別是：東方對中華、同福對深水埗、以及兩場初級組比賽。歡迎各界人士前往觀賽。

今晚抽籤

【本報訊】今晚（星期日）晚上八時，在九龍灣運動場舉行抽籤儀式，決定明日（星期一）下午二時舉行之足球賽之對陣情況。抽籤過程公開透明，結果將在本報刊出。

不及格「跳了一」

考聖經「九死一生」

【本報訊】某中學舉行聖經考試，結果不及格者甚多，被戲稱為「跳了一」。校方表示，此次考試旨在檢驗學生對聖經知識之掌握情況，希望學生能認真學習，提高成績。

長洲學協分會

昨日改選職員

【本報訊】長洲學協分會昨日（星期六）下午，在長洲中學舉行改選職員大會。會中選出新一屆職員，包括會長、副會長及幹事等。大會氣氛熱烈，選出之職員均表示將竭誠為會員服務。

今晚修頓籃球賽

水警隊對少林

【本報訊】今晚（星期日）晚上八時，在九龍灣運動場舉行修頓盃籃球賽。水警隊將對陣少林隊。兩隊實力不俗，預計將有一場精彩的比賽。

功德圓滿實行娛樂

好意贈相反被懸賞

【本報訊】某位熱心公益人士，因好意贈送照片給他人，反被對方懸賞，引發爭議。警方提醒市民，在進行慈善活動時，應注意保護個人隱私，避免不必要的麻煩。

華協設宴

歡迎港華

【本報訊】華協會館今晚（星期日）晚上，在九龍灣運動場舉行設宴，歡迎港華足球隊之到來。宴會氣氛歡愉，各界人士踴躍參加。

美特利拔

獲得冠軍

【本報訊】美特利拔足球隊在最近的比賽中，以三比零擊敗對手，獲得冠軍。隊員們表示，他們非常開心，並將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

交通版

太古藍煙通巨輪

歐美亞士由英來

【本報訊】太古輪船公司之藍煙輪，將於近日內由英國運抵香港。該輪為歐美亞士級，噸位龐大，設備齊全，將為乘客提供舒適之航行體驗。

告預船輪口出

船名	往何處	日期	公司
CEYLON	日本	三日	太古
OBRA	日本	三日	太古
ASTYANAX	歐洲	三日	太古
NOVERETT	歐洲	三日	太古
SOMALI	日本	三日	太古
DELOS	日本	三日	太古
OLGA	日本	三日	太古
SKK	日本	三日	太古
EUMAEUS	日本	三日	太古
HERVAR	日本	三日	太古
HAI LEE	日本	三日	太古
SOUJAN	日本	三日	太古
LENEVERETT	日本	三日	太古
BENLOMOND	日本	三日	太古
Dona Aurora	日本	三日	太古
TORADOR	日本	三日	太古
DONA NATI	日本	三日	太古
MEKONG	日本	三日	太古
TWEEDBANK	日本	三日	太古
TRICOLOR	日本	三日	太古
Van Waerwijck	日本	三日	太古
Mantetsu Maru No.5	日本	三日	太古
HUPEH	日本	三日	太古
VIETNAM	日本	三日	太古
AGNEAS	日本	三日	太古
PELEUS	日本	三日	太古
AKI MARU	日本	三日	太古
WARORA	日本	三日	太古
City of Perth	日本	三日	太古
PRES. HARRISON	日本	三日	太古
Elisabeth Bakke	日本	三日	太古
JAPARA	日本	三日	太古
Japan Trans	日本	三日	太古
NELLORE	日本	三日	太古
AGNETE MSK	日本	三日	太古
HERTA MSK	日本	三日	太古
PRES. POLK	日本	三日	太古
TIPANAS	日本	三日	太古
TAIPING	日本	三日	太古
FENGTHEN	日本	三日	太古
SZCHUEN	日本	三日	太古
TIBODAS	日本	三日	太古
MOMBASA	日本	三日	太古
OCEAN MARU	日本	三日	太古
HAI HING	日本	三日	太古
TAMESIS	日本	三日	太古

告預船輪口入

船名	往何處	日期	公司
EUMAEUS	歐洲	三日	太古
SOUJAN	歐洲	三日	太古
HAI LEE	歐洲	三日	太古
DELOS	歐洲	三日	太古
AGNEAS	歐洲	三日	太古
Van Waerwijck	歐洲	三日	太古
LENEVERETT	歐洲	三日	太古
DONA NATI	歐洲	三日	太古
HENRIK	歐洲	三日	太古
TWEED BANK	歐洲	三日	太古
TOMAR	歐洲	三日	太古
VIETNAM	歐洲	三日	太古
TORADOR	歐洲	三日	太古
PELEUS	歐洲	三日	太古
Mantetsu Maru No.5	歐洲	三日	太古
MEKONG	歐洲	三日	太古
Elisabeth Bakke	歐洲	三日	太古
TRICOLOR	歐洲	三日	太古
NELLORE	歐洲	三日	太古
City of Perth	歐洲	三日	太古
PRES. HARRISON	歐洲	三日	太古
Elisabeth Bakke	歐洲	三日	太古
AKI MARU	歐洲	三日	太古
WARORA	歐洲	三日	太古
TIPANAS	歐洲	三日	太古
TAIPING	歐洲	三日	太古
FENGTHEN	歐洲	三日	太古
SZCHUEN	歐洲	三日	太古
TIBODAS	歐洲	三日	太古
MOMBASA	歐洲	三日	太古
OCEAN MARU	歐洲	三日	太古
HAI HING	歐洲	三日	太古
TAMESIS	歐洲	三日	太古

船輪口入出日今

船名	往何處	公司	停泊處	開行時間
OBRA	歐洲	太古	九龍灣	上午八時
FERNSE	歐洲	太古	九龍灣	上午十時
NOVERETT	歐洲	太古	九龍灣	上午十二時
HANYANG	歐洲	太古	九龍灣	下午二時
SOMALI	歐洲	太古	九龍灣	下午四時
HERMELIN	歐洲	太古	九龍灣	下午六時
OLGA MSK	歐洲	太古	九龍灣	下午八時
Fernside	歐洲	太古	九龍灣	上午八時
HERMOD	歐洲	太古	九龍灣	上午十時
HANGANG	歐洲	太古	九龍灣	上午十二時
YOHOW	歐洲	太古	九龍灣	下午二時
GLENNAR	歐洲	太古	九龍灣	下午四時
HERMELIN	歐洲	太古	九龍灣	下午六時
SZCHUEN	歐洲	太古	九龍灣	下午八時
SANTHIA	歐洲	太古	九龍灣	上午八時
TIWANGI	歐洲	太古	九龍灣	上午十時
SIRDHANA	歐洲	太古	九龍灣	上午十二時

利航

往馬尼刺 僅需二小時四十分鐘

國泰航空有限公司

之最快航程

由新 DC6 巨型客機飛航

每日下午二時半開航

香港 往 馬尼刺

半夜二時半返港 一接機 二送機 三休息 四洗澡 五晚餐 六娛樂 七睡眠 八起床 九梳洗 十出門 十一到港 十二到機 十三到客 十四到貨 十五到貨 十六到貨 十七到貨 十八到貨 十九到貨 二十到貨 二十一到貨 二十二到貨 二十三到貨 二十四到貨 二十五到貨 二十六到貨 二十七到貨 二十八到貨 二十九到貨 三十到貨 三十一到貨 三十二到貨 三十三到貨 三十四到貨 三十五到貨 三十六到貨 三十七到貨 三十八到貨 三十九到貨 四十到貨 四十一到貨 四十二到貨 四十三到貨 四十四到貨 四十五到貨 四十六到貨 四十七到貨 四十八到貨 四十九到貨 五十到貨 五十一到貨 五十二到貨 五十三到貨 五十四到貨 五十五到貨 五十六到貨 五十七到貨 五十八到貨 五十九到貨 六十到貨 六十一到貨 六十二到貨 六十三到貨 六十四到貨 六十五到貨 六十六到貨 六十七到貨 六十八到貨 六十九到貨 七十到貨 七十一到貨 七十二到貨 七十三到貨 七十四到貨 七十五到貨 七十六到貨 七十七到貨 七十八到貨 七十九到貨 八十到貨 八十一到貨 八十二到貨 八十三到貨 八十四到貨 八十五到貨 八十六到貨 八十七到貨 八十八到貨 八十九到貨 九十到貨 九十一到貨 九十二到貨 九十三到貨 九十四到貨 九十五到貨 九十六到貨 九十七到貨 九十八到貨 九十九到貨 一百到貨 一百零一到貨 一百零二到貨 一百零三到貨 一百零四到貨 一百零五到貨 一百零六到貨 一百零七到貨 一百零八到貨 一百零九到貨 一百一十到貨 一百一十一到貨 一百一十二到貨 一百一十三到貨 一百一十四到貨 一百一十五到貨 一百一十六到貨 一百一十七到貨 一百一十八到貨 一百一十九到貨 一百二十到貨 一百二十一到貨 一百二十二到貨 一百二十三到貨 一百二十四到貨 一百二十五到貨 一百二十六到貨 一百二十七到貨 一百二十八到貨 一百二十九到貨 一百三十到貨 一百三十一到貨 一百三十二到貨 一百三十三到貨 一百三十四到貨 一百三十五到貨 一百三十六到貨 一百三十七到貨 一百三十八到貨 一百三十九到貨 一百四十到貨 一百四十一到貨 一百四十二到貨 一百四十三到貨 一百四十四到貨 一百四十五到貨 一百四十六到貨 一百四十七到貨 一百四十八到貨 一百四十九到貨 一百五十到貨 一百五十一到貨 一百五十二到貨 一百五十三到貨 一百五十四到貨 一百五十五到貨 一百五十六到貨 一百五十七到貨 一百五十八到貨 一百五十九到貨 一百六十到貨 一百六十一到貨 一百六十二到貨 一百六十三到貨 一百六十四到貨 一百六十五到貨 一百六十六到貨 一百六十七到貨 一百六十八到貨 一百六十九到貨 一百七十到貨 一百七十一到貨 一百七十二到貨 一百七十三到貨 一百七十四到貨 一百七十五到貨 一百七十六到貨 一百七十七到貨 一百七十八到貨 一百七十九到貨 一百八十到貨 一百八十一到貨 一百八十二到貨 一百八十三到貨 一百八十四到貨 一百八十五到貨 一百八十六到貨 一百八十七到貨 一百八十八到貨 一百八十九到貨 一百九十到貨 一百九十一到貨 一百九十二到貨 一百九十三到貨 一百九十四到貨 一百九十五到貨 一百九十六到貨 一百九十七到貨 一百九十八到貨 一百九十九到貨 二百到貨 二百零一到貨 二百零二到貨 二百零三到貨 二百零四到貨 二百零五到貨 二百零六到貨 二百零七到貨 二百零八到貨 二百零九到貨 二百一十到貨 二百一十一到貨 二百一十二到貨 二百一十三到貨 二百一十四到貨 二百一十五到貨 二百一十六到貨 二百一十七到貨 二百一十八到貨 二百一十九到貨 二百二十到貨 二百二十一到貨 二百二十二到貨 二百二十三到貨 二百二十四到貨 二百二十五到貨 二百二十六到貨 二百二十七到貨 二百二十八到貨 二百二十九到貨 二百三十到貨 二百三十一到貨 二百三十二到貨 二百三十三到貨 二百三十四到貨 二百三十五到貨 二百三十六到貨 二百三十七到貨 二百三十八到貨 二百三十九到貨 二百四十到貨 二百四十一到貨 二百四十二到貨 二百四十三到貨 二百四十四到貨 二百四十五到貨 二百四十六到貨 二百四十七到貨 二百四十八到貨 二百四十九到貨 二百五十到貨 二百五十一到貨 二百五十二到貨 二百五十三到貨 二百五十四到貨 二百五十五到貨 二百五十六到貨 二百五十七到貨 二百五十八到貨 二百五十九到貨 二百六十到貨 二百六十一到貨 二百六十二到貨 二百六十三到貨 二百六十四到貨 二百六十五到貨 二百六十六到貨 二百六十七到貨 二百六十八到貨 二百六十九到貨 二百七十到貨 二百七十一到貨 二百七十二到貨 二百七十三到貨 二百七十四到貨 二百七十五到貨 二百七十六到貨 二百七十七到貨 二百七十八到貨 二百七十九到貨 二百八十到貨 二百八十一到貨 二百八十二到貨 二百八十三到貨 二百八十四到貨 二百八十五到貨 二百八十六到貨 二百八十七到貨 二百八十八到貨 二百八十九到貨 二百九十到貨 二百九十一到貨 二百九十二到貨 二百九十三到貨 二百九十四到貨 二百九十五到貨 二百九十六到貨 二百九十七到貨 二百九十八到貨 二百九十九到貨 三百到貨 三百零一到貨 三百零二到貨 三百零三到貨 三百零四到貨 三百零五到貨 三百零六到貨 三百零七到貨 三百零八到貨 三百零九到貨 三百一十到貨 三百一十一到貨 三百一十二到貨 三百一十三到貨 三百一十四到貨 三百一十五到貨 三百一十六到貨 三百一十七到貨 三百一十八到貨 三百一十九到貨 三百二十到貨 三百二十一到貨 三百二十二到貨 三百二十三到貨 三百二十四到貨 三百二十五到貨 三百二十六到貨 三百二十七到貨 三百二十八到貨 三百二十九到貨 三百三十到貨 三百三十一到貨 三百三十二到貨 三百三十三到貨 三百三十四到貨 三百三十五到貨 三百三十六到貨 三百三十七到貨 三百三十八到貨 三百三十九到貨 三百四十到貨 三百四十一到貨 三百四十二到貨 三百四十三到貨 三百四十四到貨 三百四十五到貨 三百四十六到貨 三百四十七到貨 三百四十八到貨 三百四十九到貨 三百五十到貨 三百五十一到貨 三百五十二到貨 三百五十三到貨 三百五十四到貨 三百五十五到貨 三百五十六到貨 三百五十七到貨 三百五十八到貨 三百五十九到貨 三百六十到貨 三百六十一到貨 三百六十二到貨 三百六十三到貨 三百六十四到貨 三百六十五到貨 三百六十六到貨 三百六十七到貨 三百六十八到貨 三百六十九到貨 三百七十到貨 三百七十一到貨 三百七十二到貨 三百七十三到貨 三百七十四到貨 三百七十五到貨 三百七十六到貨 三百七十七到貨 三百七十八到貨 三百七十九到貨 三百八十到貨 三百八十一到貨 三百八十二到貨 三百八十三到貨 三百八十四到貨 三百八十五到貨 三百八十六到貨 三百八十七到貨 三百八十八到貨 三百八十九到貨 三百九十到貨 三百九十一到貨 三百九十二到貨 三百九十三到貨 三百九十四到貨 三百九十五到貨 三百九十六到貨 三百九十七到貨 三百九十八到貨 三百九十九到貨 四百到貨 四百零一到貨 四百零二到貨 四百零三到貨 四百零四到貨 四百零五到貨 四百零六到貨 四百零七到貨 四百零八到貨 四百零九到貨 四百一十到貨 四百一十一到貨 四百一十二到貨 四百一十三到貨 四百一十四到貨 四百一十五到貨 四百一十六到貨 四百一十七到貨 四百一十八到貨 四百一十九到貨 四百二十到貨 四百二十一到貨 四百二十二到貨 四百二十三到貨 四百二十四到貨 四百二十五到貨 四百二十六到貨 四百二十七到貨 四百二十八到貨 四百二十九到貨 四百三十到貨 四百三十一到貨 四百三十二到貨 四百三十三到貨 四百三十四到貨 四百三十五到貨 四百三十六到貨 四百三十七到貨 四百三十八到貨 四百三十九到貨 四百四十到貨 四百四十一到貨 四百四十二到貨 四百四十三到貨 四百四十四到貨 四百四十五到貨 四百四十六到貨 四百四十七到貨 四百四十八到貨 四百四十九到貨 四百五十到貨 四百五十一到貨 四百五十二到貨 四百五十三到貨 四百五十四到貨 四百五十五到貨 四百五十六到貨 四百五十七到貨 四百五十八到貨 四百五十九到貨 四百六十到貨 四百六十一到貨 四百六十二到貨 四百六十三到貨 四百六十四到貨 四百六十五到貨 四百六十六到貨 四百六十七到貨 四百六十八到貨 四百六十九到貨 四百七十到貨 四百七十一到貨 四百七十二到貨 四百七十三到貨 四百七十四到貨 四百七十五到貨 四百七十六到貨 四百七十七到貨 四百七十八到貨 四百七十九到貨 四百八十到貨 四百八十一到貨 四百八十二到貨 四百八十三到貨 四百八十四到貨 四百八十五到貨 四百八十六到貨 四百八十七到貨 四百八十八到貨 四百八十九到貨 四百九十到貨 四百九十一到貨 四百九十二到貨 四百九十三到貨 四百九十四到貨 四百九十五到貨 四百九十六到貨 四百九十七到貨 四百九十八到貨 四百九十九到貨 五百到貨 五百零一到貨 五百零二到貨 五百零三到貨 五百零四到貨 五百零五到貨 五百零六到貨 五百零七到貨 五百零八到貨 五百零九到貨 五百一十到貨 五百一十一到貨 五百一十二到貨 五百一十三到貨 五百一十四到貨 五百一十五到貨 五百一十六到貨 五百一十七到貨 五百一十八到貨 五百一十九到貨 五百二十到貨 五百二十一到貨 五百二十二到貨 五百二十三到貨 五百二十四到貨 五百二十五到貨 五百二十六到貨 五百二十七到貨 五百二十八到貨 五百二十九到貨 五百三十到貨 五百三十一到貨 五百三十二到貨 五百三十三到貨 五百三十四到貨 五百三十五到貨 五百三十六到貨 五百三十七到貨 五百三十八到貨 五百三十九到貨 五百四十到貨 五百四十一到貨 五百四十二到貨 五百四十三到貨 五百四十四到貨 五百四十五到貨 五百四十六到貨 五百四十七到貨 五百四十八到貨 五百四十九到貨 五百五十到貨 五百五十一到貨 五百五十二到貨 五百五十三到貨 五百五十四到貨 五百五十五到貨 五百五十六到貨 五百五十七到貨 五百五十八到貨 五百五十九到貨 五百六十到貨 五百六十一到貨 五百六十二到貨 五百六十三到貨 五百六十四到貨 五百六十五到貨 五百六十六到貨 五百六十七到貨 五百六十八到貨 五百六十九到貨 五百七十到貨 五百七十一到貨 五百七十二到貨 五百七十三到貨 五百七十四到貨 五百七十五到貨 五百七十六到貨 五百七十七到貨 五百七十八到貨 五百七十九到貨 五百八十到貨 五百八十一到貨 五百八十二到貨 五百八十三到貨 五百八十四到貨 五百八十五到貨 五百八十六到貨 五百八十七到貨 五百八十八到貨 五百八十九到貨 五百九十到貨 五百九十一到貨 五百九十二到貨 五百九十三到貨 五百九十四到貨 五百九十五到貨 五百九十六到貨 五百九十七到貨 五百九十八到貨 五百九十九到貨 六百到貨 六百零一到貨 六百零二到貨 六百零三到貨 六百零四到貨 六百零五到貨 六百零六到貨 六百零七到貨 六百零八到貨 六百零九到貨 六百一十到貨 六百一十一到貨 六百一十二到貨 六百一十三到貨 六百一十四到貨 六百一十五到貨 六百一十六到貨 六百一十七到貨 六百一十八到貨 六百一十九到貨 六百二十到貨 六百二十一到貨 六百二十二到貨 六百二十三到貨 六百二十四到貨 六百二十五到貨 六百二十六到貨 六百二十七到貨 六百二十八到貨 六百二十九到貨 六百三十到貨 六百三十一到貨 六百三十二到貨 六百三十三到貨 六百三十四到貨 六百三十五到貨 六百三十六到貨 六百三十七到貨 六百三十八到貨 六百三十九到貨 六百四十到貨 六百四十一到貨 六百四十二到貨 六百四十三到貨 六百四十四到貨 六百四十五到貨 六百四十六到貨 六百四十七到貨 六百四十八到貨 六百四十九到貨 六百五十到貨 六百五十一到貨 六百五十二到貨 六百五十三到貨 六百五十四到貨 六百五十五到貨 六百五十六到貨 六百五十七到貨 六百五十八到貨 六百五十九到貨 六百六十到貨 六百六十一到貨 六百六十二到貨 六百六十三到貨 六百六十四到貨 六百六十五到貨 六百六十六到貨 六百六十七到貨 六百六十八到貨 六百六十九到貨 六百七十到貨 六百七十一到貨 六百七十二到貨 六百七十三到貨 六百七十四到貨 六百七十五到貨 六百七十六到貨 六百七十七到貨 六百七十八到貨 六百七十九到貨 六百八十到貨 六百八十一到貨 六百八十二到貨 六百八十三到貨 六百八十四到貨 六百八十五到貨 六百八十六到貨 六百八十七到貨 六百八十八到貨 六百八十九到貨 六百九十到貨 六百九十一到貨 六百九十二到貨 六百九十三到貨 六百九十四到貨 六百九十五到貨 六百九十六到貨 六百九十七到貨 六百九十八到貨 六百九十九到貨 七百到貨 七百零一到貨 七百零二到貨 七百零三到貨 七百零四到貨 七百零五到貨 七百零六到貨 七百零七到貨 七百零八到貨 七百零九到貨 七百一十到貨 七百一十一到貨 七百一十二到貨 七百一十三到貨 七百一十四到貨 七百一十五到貨 七百一十六到貨 七百一十七到貨 七百一十八到貨 七百一十九到貨 七百二十到貨 七百二十一到貨 七百二十二到貨 七百二十三到貨 七百二十四到貨 七百二十五到貨 七百二十六到貨 七百二十七到貨 七百二十八到貨 七百二十九到貨 七百三十到貨 七百三十一到貨 七百三十二到貨 七百三十三到貨 七百三十四到貨 七百三十五到貨 七百三十六到貨 七百三十七到貨 七百三十八到貨 七百三十九到貨 七百四十到貨 七百四十一到貨 七百四十二到貨 七百四十三到貨 七百四十四到貨 七百四十五到貨 七百四十六到貨 七百四十七到貨 七百四十八到貨 七百四十九到貨 七百五十到貨 七百五十一到貨 七百五十二到貨 七百五十三到貨 七百五十四到貨 七百五十五到貨 七百五十六到貨 七百五十七到貨 七百五十八到貨 七百五十九到貨 七百六十到貨 七百六十一到貨 七百六十二到貨 七百六十三到貨 七百六十四到貨 七百六十五到貨 七百六十六到貨 七百六十七到貨 七百六十八到貨 七百六十九到貨 七百七十到貨 七百七十一到貨 七百七十二到貨 七百七十三到貨 七百七十四到貨 七百七十五到貨 七百七十六到貨 七百七十七到貨 七百七十八到貨 七百七十九到貨 七百八十到貨 七百八十一到貨 七百八十二到貨 七百八十三到貨 七百八十四到貨 七百八十五到貨 七百八十六到貨 七百八十七到貨 七百八十八到貨 七百八十九到貨 七百九十到貨 七百九十一到貨 七百九十二到貨 七百九十三到貨 七百九十四到貨 七百九十五到貨 七百九十六到貨 七百九十七到貨 七百九十八到貨 七百九十九到貨 八百到貨 八百零一到貨 八百零二到貨 八百零三到貨 八百零四到貨 八百零五到貨 八百零六到貨 八百零七到貨 八百零八到貨 八百零九到貨 八百一十到貨 八百一十一到貨 八百一十二到貨 八百一十三到貨 八百一十四到貨 八百一十五到貨 八百一十六到貨 八百一十七到貨 八百一十八到貨 八百一十九到貨 八百二十到貨 八百二十一到貨 八百二十二到貨 八百二十三到貨 八百二十四到貨 八百二十五到貨 八百二十六到貨 八百二十七到貨 八百二十八到貨 八百二十九到貨 八百三十到貨 八百三十一到貨 八百三十二到貨 八百三十三到貨 八百三十四到貨 八百三十五到貨 八百三十六到貨 八百三十七到貨 八百三十八到貨 八百三十九到貨 八百四十到貨 八百四十一到貨 八百四十二到貨 八百四十三到貨 八百四十四到貨 八百四十五到貨 八百四十六到貨 八百四十七到貨 八百四十八到貨 八百四十九到貨 八百五十到貨 八百五十一到貨 八百五十二到貨 八百五十三到貨 八百五十四到貨 八百五十五到貨 八百五十六到貨 八百五十七到貨 八百五十八到貨 八百五十九到貨 八百六十到貨 八百六十一到貨 八百六十二到貨 八百六十三到貨 八百六十四到貨 八百六十五到貨 八百六十六到貨 八百六十七到貨 八百六十八到貨 八百六十九到貨 八百七十到貨 八百七十一到貨 八百七十二到貨 八百七十三到貨 八百七十四到貨 八百七十五到貨 八百七十六到貨 八百七十七到貨 八百七十八到貨 八百七十九到貨 八百八十到貨 八百八十一到貨 八百八十二到貨 八百八十三到貨 八百八十四到貨 八百八十五到貨 八百八十六到貨 八百八十七到貨 八百八十八到貨 八百八十九到貨 八百九十到貨 八百九十一到貨 八百九十二到貨 八百九十三到貨 八百九十四到貨 八百九十五到貨 八百九十六到貨 八百九十七到貨 八百九十八到貨 八百九十九到貨 九百到貨 九百零一到貨 九百零二到貨 九百零三到貨 九百零四到貨 九百零五到貨 九百零六到貨 九百零七到貨 九百零八到貨 九百零九到貨 九百一十到貨 九百一十一到貨 九百一十二到貨 九百一十三到貨 九百一十四到貨 九百一十五到貨 九百一十六到貨 九百一十七到貨 九百一十八到貨 九百一十九到貨 九百二十到貨 九百二十一到貨 九百二十二到貨 九百二十三到貨 九百二十四到貨 九百二十五到貨 九百二十六到貨 九百二十七到貨 九百二十八到貨 九百二十九到貨 九百三十到貨 九百三十一到貨 九百三十二到貨 九百三十三到貨 九百三十四到貨 九百三十五到貨 九百三十六到貨 九百三十七到貨 九百三十八到貨 九百三十九到貨 九百四十到貨 九百四十一到貨 九百四十二到貨 九百四十三到貨 九百四十四到貨 九百四十五到貨 九百四十六到貨 九百四十七到貨 九百四十八到貨 九百四十九到貨 九百五十到貨 九百五十一到貨 九百五十二到貨 九百五十三到貨 九百五十四到貨 九百五十五到貨 九百五十六到貨 九百五十七到貨 九百五十八到貨 九百五十九到貨 九百六十到貨 九百六十一到貨 九百六十二到貨 九百六十三到貨 九百六十四到貨 九百六十五到貨 九百六十六到貨 九百六十七到貨 九百六十八到貨 九百六十九到貨 九百七十到貨 九百七十一到貨 九百七十二到貨 九百七十三到貨 九百七十四到貨 九百七十五到貨 九百七十六到貨 九百七十七到貨 九百七十八到貨 九百七十九到貨 九百八十到貨 九百八十一到貨 九百八十二到貨 九百八十三到貨 九百八十四到貨 九百八十五到貨 九百八十六到貨 九百八十七到貨 九百八十八到貨 九百八十九到貨 九百九十到貨 九百九十一到貨 九百九十二到貨 九百九十三到貨 九百九十四到貨 九百九十五到貨 九百九十六到貨 九百九十七到貨 九百九十八到貨 九百九十九到貨 一千到貨 一千零一到貨 一千零二到貨 一千零三到貨 一千零四到貨 一千零五到貨 一千零六到貨 一千零七到貨 一千零八到貨 一千零九到貨 一千一十到貨 一千一十一到貨 一千一十二到貨 一千一十三到貨 一千一十四到貨 一千一十五到貨 一千一十六到貨 一千一十七到貨 一千一十八到貨 一千一十九到貨 一千二十到貨 一千二十一到貨 一千二十二到貨 一千二十三到貨 一千二十四到貨 一千二十五到貨 一千二十六到貨 一千二十七到貨 一千二十八到貨 一千二十九到貨 一千三十到貨 一千三十一到貨 一千三十二到貨 一千三十三到貨 一千三十四到貨 一千三十五到貨 一千三十六到貨 一千三十七到貨 一千三十八到貨 一千三十九到貨 一千四十到貨 一千四十一到貨 一千四十二到貨 一千四十三到貨 一千四十四到貨 一千四十五到貨 一千四十六到貨 一千四十七到貨 一千四十八到貨 一千四十九到貨 一千五十到貨 一千五十一到貨 一千五十二到貨 一千五十三到貨 一千五十四到貨 一千五十五到貨 一千五十六到貨 一千五十七到貨 一千五十八到貨 一千五十九到貨 一千六十到貨 一千六十一到貨 一千六十二到貨 一千六十三到貨 一千六十四到貨 一千六十五到貨 一千六十六到貨 一千六十七到貨 一千六十八到貨 一千六十九到貨 一千七十到貨 一千七十一到貨 一千七十二到貨 一千七十三到貨 一千七十四到貨 一千七十五到貨 一千七十六到貨 一千七十七到貨 一千七十八到貨 一千七十九到貨 一千八十到貨 一千八十一到貨 一千八十二到貨 一千八十三到貨 一千八十四到貨 一千八十五到貨 一千八十六到貨 一千八十七到貨 一千八十八到貨 一千八十九到貨 一千九十到貨 一千九十一到貨 一千九十二到貨 一千九十三到貨 一千九十四到貨 一千九十五到貨 一千九十六到貨 一千九十七到貨 一千九十八到貨 一千九十九到貨 二千到貨 二千零一到貨 二千零二到貨 二千零三到貨 二千零四到貨 二千零五到貨 二千零六到貨 二千零七到貨 二千零八到貨 二千零九到貨 二千一十到貨 二千一十一到貨 二千一十二到貨 二千一十三到貨 二千一十四到貨 二千一十五到貨 二千一十六到貨 二千一十七到貨 二千一十八到貨 二千一十九到貨 二千二十到貨 二千二十一到貨 二千二十二到貨 二千二十三到貨 二千二十四到貨 二千二十五到貨 二千二十六到貨 二千二十七到貨 二千二十八到貨 二千二十九到貨 二千三十到貨 二千三十一到貨 二千三十二到貨 二千三十三到貨 二千三十四到貨 二千三十五到貨 二千三十六到貨 二千三十七到貨 二千三十八到貨 二千三十九到貨 二千四十到貨 二千四十一到貨 二千四十二到貨 二千四十三到貨 二千四十四到貨 二千四十五到貨 二千四十六到貨 二千四十七到貨 二千四十八到貨 二千四十九到貨 二千五十到貨 二千五十一到貨 二千五十二到貨 二千五十三到貨 二千五十四到貨 二千五十五到貨 二千五十六到貨 二千五十七到貨 二千五十八到貨 二千五十九到貨 二千六十到貨 二千六十一到貨 二千六十二到貨 二千六十三到貨 二千六十四到貨 二千六十五到貨 二千六十六到貨 二千六十七到貨 二千六十八到貨 二千六十九到貨 二千七十到貨 二千七十一到貨 二千七十二到貨 二千七十三到貨 二千七十四到貨 二千七十五到貨 二千七十六到貨 二千七十七到貨 二千七十八到貨 二千七十九到貨 二千八十到貨 二千八十一到貨 二千八十二到貨 二千八十三到貨 二千八十四到貨 二千八十五到貨 二千八十六到貨 二千八十七到貨 二千八十八到貨 二千八十九到貨 二千九十到貨 二千九十一到貨 二千九十二到貨 二千九十三到貨 二千九十四到貨 二千九十五到貨 二千九十六到貨 二千九十七到貨 二千九十八到貨 二千九十九到貨 三千到貨 三千零一到貨 三千零二到貨 三千零三到貨 三千零四到貨 三千零五到貨 三千零六到貨 三千零七到貨 三千零八到貨 三千零九到貨 三千一十到貨 三千一十一到貨 三千一十二到貨 三千一十三到貨 三千一十四到貨 三千一十五到貨 三千一十六到貨 三千一十七到貨 三千一十八到貨 三千一十九到貨 三千二十到貨 三千二十一到貨 三千二十二到貨 三千二十三到貨 三千二十四到貨 三千二十五到貨 三千二十六到貨 三千二十七到貨 三千二十八到貨 三千二十九到貨 三千三十到貨 三千三十一到貨 三千三十二到貨 三千三十三到貨 三千三十四到貨 三千三十五到貨 三千三十六到貨 三千三十七到貨 三千三十八到貨 三千三十九到貨 三千四十到貨 三千四十一到貨 三千四十二到貨 三千四十三到貨 三千四十四到貨 三千四十五到貨 三千四十六到貨 三千四十七到貨 三千四十八到貨 三千四十九到貨 三千五十到貨 三千五十一到貨 三千五十二到貨 三千五十三到貨 三千五十四到貨 三千五十五到貨 三千五十六到貨 三千五十七到貨 三千五十八到貨 三千五十九到貨 三千六十到貨 三千六十一到貨 三千六十二到貨 三千六十三到貨 三千六十四到貨 三千六十五到貨 三千六十六到貨 三千六十七到貨 三千六十八到貨 三千六十九到貨 三千七十到貨 三千七十一到貨 三千七十二到貨 三千七十三到貨 三千七十四到貨 三千七十五到貨 三千七十六到貨 三千七十七到貨 三千七十八到貨 三千七十九到貨 三千八十到貨 三千八十一到貨 三千八十二到貨 三千八十三到貨 三千八十四到貨 三千八